

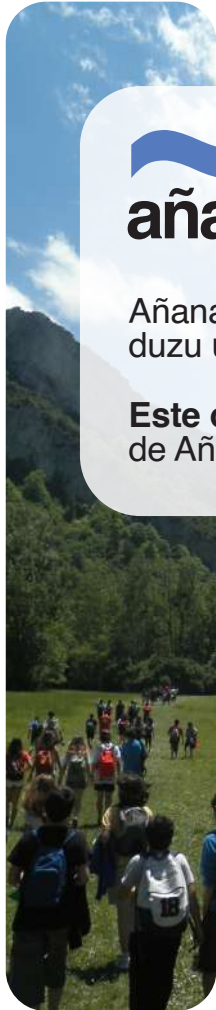


añana

**Udazkena
2021
Otoño**

Añanako Kuadrilla zain
duzu **udazken honetan**

Este otoño, la Cuadrilla
de Añana te espera





Añanako Kuadrilla zain duzu udazken honetan Este otoño, la Cuadrilla de Añana te espera

Añanako Kuadrilla zain duzu udazken berezi honetan.

Horregatik, Añana Turismoko kideok esku artean duzun jarduera-programa antolatu dugu, udazken desberdin bat izan dezazun. Eta zugan pentsatuz egin dugu, gure ingurune naturalaz, gure ondare kulturalaz eta gure enogastronomiaz goza dezazun.

Zatoz eta parte hartu prestatu ditugun bisita eta ibilbide gidatuetan, eta osatu eguna modurik onenean: XI. Jardunaldi Gastronomikoetan parte hartzen duten eskualdeko jatetxeetako batean prestatutako jakiak janez.

Eman izena eta gozatu!
Inscribete y disfruta!

Izena emateko | Inscripción
(online/tel.):
 www.ananaturismo.com
 945 351 386
Toki mugatua | Plazas limitadas

La Cuadrilla de Añana te está esperando en este otoño tan especial.

Por eso, desde Añana Turismo hemos organizado el programa de actividades que tienes en tus manos para un otoño diferente. Y lo hemos hecho pensando en ti, para que puedas disfrutar de nuestro entorno natural, de nuestro patrimonio cultural y de nuestra enogastronomía.

Te invitamos a que vengas y participes en las visitas y recorridos guiados que hemos preparado y, después, completes tu día de la mejor manera posible: degustando alguno de los platos elaborados por los restaurantes de la comarca que participan en las XI Jornadas Gastronómicas.



Bisita gidatuak

Añana Turismoko kideok bisita gidatuen programa bat proposatzen dizugu, aukera izan dezazun gure eskualdeko protagonista handietako batzuk ezagutzeko, besteak beste, ura, gazteluak, komunikazio-dorreak, gure lurraldean babesa hartzen duten hegaztiak eta zuhaitz bereziak. Publiko guztientzako ibilbideak dira, eta, haietako batzuk, familian egiteko espezifikokoak.

Visitas guiadas

Desde Añana Turismo te proponemos un programa de visitas guiadas con las que podrás descubrir algunos de los grandes protagonistas de nuestra comarca, como el agua, los castillos, las torres de comunicación, las diferentes aves que encuentran cobijo en nuestra tierra o los árboles singulares. Se trata de recorridos para todos los públicos, algunos de ellos específicos para hacer en familia.

XI. Jardunaldi Gastronomikoak

Añanako Kuadrillako XI. Jardunaldi Gastronomikoetan (azaroaren 19tik 21era), eskualdeko ekoizleek egiten duten lana aintzatetsiko da, kontsumitzaileei kalitatezko produktuak eskaintzeko konpromisoa baitute, eta, era berean, landa-eremuetako jarduera produktiboa mantentzen laguntzen baitute.

Lantegiak, dastatzeak, bisita gidatuak eta menu bereziak izango dira egun horietan kuadrillan; menu horiek km 0 produktuekin egiten dituzte sukaldaritzako profesionalak.

Hamaikagarren jardunaldi honetan ere Slow Food Arabaren lankidetzaz izango dugu.

XI Jornadas Gastronómicas

La XI edición de las Jornadas Gastronómicas de la Cuadrilla de Añana llegan del 19 al 21 de noviembre dispuestas a reconocer la labor que realizan las y los productores de la comarca, con su compromiso de acercar a las personas consumidoras productos de calidad, manteniendo al mismo tiempo la actividad productiva de zonas más rurales.

Talleres, degustaciones, visitas guiadas y menús especiales, elaborados con productos km 0 y gracias al saber hacer de las y los profesionales de la restauración, se darán cita estos días en la Cuadrilla.

Esta undécima edición cuenta un año más con la colaboración de Slow Food Araba.



Visitas guiadas

Azaroak 13an, larunbata

Gazteluen artean ibilian (Portilla eta Ocio)
Oinezko ibilaldia, 7 km-koa gutxi gorabehera, Portillako gaztelua eta Lanosko gaztelua (Ocio) lotuko dituena. Zeharkaldi modalitatean egingo da. Autoak Portillako herrian utziko ditugu, eta Ocioko herrian autobus batek hartuko gaitu, irteera-tokira itzultzeko.
Iraupena: 4 ordu.

09:30

Sábado, 13 de noviembre

A pie entre castillos (Portilla y Ocio)
Marcha a pie de aproximadamente 7 km que unirá el castillo de Portilla y el castillo de Lanos (Ocio). Se realizará en modalidad de travesía. Dejaremos los coches en la localidad de Portilla y un autocar nos recogerá en la localidad de Ocio para retornarnos al lugar de salida.
Duración: 4 horas.

Azaroak 20an, larunbata

Abentura familiarekin. Gaueko ibilaldia Kaizedo Behekoko lakuraino.
Gaueko ibilaldia, 10 km-koa gutxi gorabehera. Gesaltza Añanatik abiatuta, Kaizedo Behekoko lakuraino eramango gaitu bideak. Gauak horretarako bide ematen badu, ilargi beteak ikusteko aukera izango dugu, Euskadiko laku naturalik garrantzikoenean islatuta.
Iraupena: 3 ordu.

17:00

Sábado, 20 de noviembre

Aventura en familia. Marcha nocturna al lago de Caicedo-Yuso
Marcha nocturna de aproximadamente 10 km que partiendo de Salinas de Añana nos conducirá hasta el lago de Caicedo-Yuso. Si la noche lo permite podremos disfrutar de la luna llena reflejada en el lago natural más importante de Euskadi.
Duración: 3 horas.

Azaroak 27an, larunbata

Ezagutu Sobrongo historia eta ingurunea
Irteera bitan banatuko da: lehenbizi, Uraren Museoa bisitatuko dugu, eskualdean protagonista den baliabide horren gaineko guztia ezagutzeko, eta, jarraian, Sobrongo ingurunea ezagutuko dugu, oinez ibilaldi bat eginez.
Iraupena: 4 ordu.

10:00

Sábado, 27 de noviembre

Descubre la historia y el entorno de Sobrón
La actividad estará dividida en dos partes, la visita al Museo del Agua para descubrir todo lo referente a este recurso protagonista en la comarca, y una segunda parte enfocada a conocer a pie el entorno de Sobrón.
Duración: 4 horas.

Abenduak 4an, larunbata

Gaubeako historia bizia, dorre eta zuhaitz berezien artean ibilian
Oinezko irteera da, familia osoarentzat aproposa, Arabako bazter horren alderdi bitxienetako eta ezezagunetako batzuk ezagutzeko aukera emango diguna. Zin egiteko Artea eta Baronatarren Dorretxea izango dira gure bisitaldi nagusiak.
Iraupena: 3 ordu.

10:30

Sábado, 4 de diciembre

Historia viva de Valdegovía, a pie entre torres y árboles singulares
En una salida a pie para toda la familia descubriremos algunos de los aspectos más curiosos y desconocidos de este rincón de Araba/ Álava. La encina juradera y la Torre- Palacio de los Varona serán nuestras visitas principales.
Duración: 3 horas.

Abenduak 11n, larunbata

XIX. mendeko smartphoneak ezagutzuz. Telegrafo optikoa.
Oinezko ibilaldi bat, 9,5 km-koa eta erdi-mailako zailtasunekoa, Arabako lurraldeko zati batean barreiatutako telegrafo optikoetako bat ezagutzera hurbilduko gaituena. XIX. mendeko telefono mugikorra ezagutzea eta hartara hurbiltzea izango da irteera honen erakargarri nagusia.
Iraupena: 3 ordu.

09:30

Sábado, 11 de diciembre

Descubriendo los smartphones del siglo XIX. El telégrafo óptico
Una ruta a pie de 9,5 km y de dificultad moderada que nos acercará a conocer uno de los telégrafos ópticos que hay distribuidos por parte del territorio alavés. Descubrir y entender el teléfono móvil del siglo XIX será el gran atractivo de esta actividad.
Duración: 3 horas.

XI Jornadas Gastronómicas

Izena emateko | Inscripción:

ananaturismo.com

945 218 178

Toki mugatua | Plazas limitadas

Azaroaren 20an, larunbata

Árcenako Mendilerroko barrutia. Villanueva de Valdegovía. Gaubea.

Irteera mikologikoa

10.00

Perretxiko eta ondoak ezagutzen, espezie jangarriak bereizten, aurkitzen eta jasotzen ikasteko irteera mikologiko gidatua.

Jokano. Kuartango Paisaiaren zaindaria

10.30

Bisita, Miren Meabek zuzendua, Jokano inguruan hasiko da, eta asto-ustategiraino joango gara oinez; bertako asto-arraza ezagutuko dugu gertutik, eta ingurumena zaintzeko duen garrantzia azalduko digute. *Bukatzean, aperitibo bat hartzeko aukera egongo da.*

Zuhatzu-Kuartango Kuartango Sagardotegia

Kuartangoko sagardoa eta gazta

12.00

Bisita gidatua sagardotegi batera, eta sagardoaren eta Sendadianoko gaztaren dastatze komentatua; Kuartangoko produktu arrakastatsuenetako bat da gazta.

Kultur Etxea. Langraiz Oka. Iruña Oka. Sendabelarrak eta hauen propietateak

16.30

Senda-belarren eta belar aromatikoaren inguruko lantegia: nola bildu behar diren, haien zikloak, propietateak eta nola kontserbatu azalduko da. Landareekin infusioak nola egin ere azalduko da.

Sábado, 20 de noviembre

Coto de Sierra de Arcena. Villanueva de Valdegovía. Valdegovía/Gaubea.

Salida micológica

Salida micológica guiada para aprender a reconocer las setas y los hongos, las especies comestibles de las que no, cómo se localizan y la forma correcta de recolectarlas.

Jokano. Kuartango

Las y los cuidadores del paisaje

La visita, dirigida por Miren Meabe, comenzará con un pequeño recorrido por los alrededores de Jokano hasta llegar a la explotación ganadera de burros, donde se conocerá de cerca esta raza autóctona y su importancia en el cuidado del medioambiente

Al finalizar, se podrá tomar un aperitivo.

Zuhatzu-Kuartango Sidrería Kuartango

La sidra y el queso de Kuartango

Visita guiada a una sidrería, con posterior cata comentada de sidra y de queso de Sendadiano, otro de los productos estrella de Kuartango.

Centro Socio Cultural. Nanclares de la Oca. Iruña de Oca.

Las hierbas y sus propiedades

Taller de hierbas medicinales y aromáticas en el que se explicará la recolección de estas plantas, sus ciclos, propiedades y conservación. También se explicará la elaboración de infusiones a partir de la mismas.

Azaroaren 21ean, igandea

Sobrongo Ur Museoa. Sobrón. Lantarón Apaindu mahaia zure eskuekin egindako plater batekin

12:00

Haurrentzako buztin-lantegia. Mamen Zuri zeramikariak zuzenduko du, eta gure etxeko baxera osatuko duten buztinezko plater originalak egingo ditugu.

Gesaltza-Añana

Bisita Añanako Gatz Haranera

12.30

13.00

Bisita gidatua Añanako Gatz Haraneko paisaia kultural eta naturalean zehar. Bi aukera daude: bisita gidatua eta gatz dastaketa edo haraneko bisita orokorra egitea.

Domingo, 21 de noviembre

Museo del Agua. Sobrón. Lantarón Decora tu mesa con un plato hecho con tus manos

Taller de arcilla para el público infantil en el que, dirigido por la ceramista Mamen Zuri, crearemos originales platos de barro para incluir en nuestra vajilla doméstica.

Salinas de Añana

Visita al Valle Salado de Añana

Visita guiada por el paisaje cultural y natural del Valle Salado de Añana con dos opciones diferentes: visita guiada y cata de sal o visita general al valle.



Kontsultatu hemen parte hartzen duten taberna eta jatetxeen zerrenda:

Consulta el listado de bares y restaurantes participantes en:

ananaturismo.com



Jardunaldi Gastronómikpez gopatzeko aukera izango duzu jantetxe hauetan
Disfruta de las Jornadas Gastronómicas en estos restaurantes

Arasur Jatetxea

Industrial la Coba
Polígono, 1303
01213 Rivabellosa
Tel. 945 356 894

Badaia Taberna

01230 Montevite/Mandaita
Tel. 945 063 996

Bar Goiti

Estación, z/g | s/n
01420 Pobes
Tel. 637 171 048

Camping de Angosto

Ctra. Angosto
Errepidea, 2 bis
01426 Villanañe
Tel. 945 353 271

Gaubeako Batzokia

La Iglesia, 15
01426
Villanueva de Valdegovía
Tel. 945 353 650

La Kabaña

La Mota, 19
01423 Espejo
Tel. 945 351 019

Merendero Rosa

San Sebastián, 5. 01230
Nanclares de la Oca/
Langraiz Oka
Tel. 945 353 271

Restaurante Hostel Plaza

Miguel Diaz de Tuesta
01426 Salinas de Añana/
Gesaltza Añana
Tel. 945 351 464

Txoriarte Coto el Castillo

01212 Santa Cruz del Fierro
Tel. 945 337 319

Valderejoko Etxea

Real, 2
01427 Lalastra
Tel. 945 353 085



Sobrongo Ur Museoa Museo del Agua de Sobrón

Ezagutu ezazu urari buruzko museo interaktiboa

Uraren Museoa Sobronen dago, Ebro ibaiak urteetan zehar sortutako haitzarte ikusgarri batean kokatuta. Sobrón XIX. Mendean espainako "Vichy" moduan ezagutzen zen bere ur mineral eta medizinal esker.

Uraren aurreko ezaugarri guztiak kontuan hartuta, Uraren Museoa era ludiko batean ura nola baloratu ikasi dezazun, honako gai hauei heltzen die: ur bizia, Uraren Zientzia, Ur Sendagarria, Ura eta ingurumena, eta Pentsatzen duen Urari).

Conoce este singular museo interactivo sobre el agua

Un espectacular desfiladero atravesado por la grandeza del río Ebro es el enclave de este particular Museo del Agua. El paisaje de Sobrón, que en el siglo XIX fue conocido como el 'vichy español' por sus aguas minero-medicinales, da muestra de la grandeza e importancia del agua.

El museo aborda estas áreas temáticas (Agua viva, La Ciencia del Agua, Agua que Cura, Agua y Medioambiente y Agua que piensa) para que, de manera lúdica, aprendas y ayudes a valorar este elemento tan vital.

DOAKO BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS GRATUITAS

Asteburuetan eta jai-egunetan.
Fines de semana y festivos.
10:30 - 11:30
11:30 - 12:30
12:30 - 13:30

Izena emateko:

E-postaren bidez:
museoaguasobron@gmail.com.
Erreserbak, gutxienez, aldeaz aurretiko bi eguneko epearekin egin beharko dira.

Reservas:

A través del e-mail
museoaguasobron@gmail.com.
Reservas con al menos dos días de antelación.



IREKITA
Asteburuetan
eta jai-egunetan
10.00etatik 14.00etara

ABIERTO
Fines de semana
y festivos
De 10.00 a 14.00 h

Ur Museoa haurrentzako jarduera pedagogikoak egingo dira azaroko eta abenduko larunbatetan. Ura izango da saio horietako ardatza, bizi-iturria baita, eta Añanako Kuadrillan oso presente dagoen bizi-elementua.



Los sábados de los meses de noviembre y diciembre, el Museo del Agua realizará actividades dirigidas al público infantil con fines pedagógicos, teniendo siempre como eje central el agua, fuente de vida y elemento vital muy presente en la Cuadrilla de Añana.

Interes guneak Puntos de interés

ONDAREA | PATRIMONIO

- 1 Casa Torre Urbina Basabe
Urbina Basabe • 945 362 600
www.torredeurbina.net
- 2 Conjunto Monumental de Portilla y Lanos de Ocio
Zambrana • www.castillodeportilla.com
- 3 Ermita de Nuestra Señora del Olmo de Quintanilla de Valdegovia
- 4 Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción de Tuesta
- 5 Iglesia de la Asunción de Valluerca
- 6 Iglesia de San Martín de Bachicabo
- 7 Iglesia de San Román de Tobillas
- 8 Ermita de San Juan
- 9 Iglesia de San Cornelio de Bellojín

945 353 040
Oficina de Turismo de Valdegovia/Gaubea
www.valdegovia.com

- 10 Iglesia parroquial de San Martín de Estavillo Estavillo
- 11 Iglesia románica de Santa María de Tobera Santurde
- 12 Jardín Botánico de Santa Catalina Trespuentes • 688 897 048
www.jardinbotanicosantacatalina.com
- 13 Puente de Armiñón Armiñón
- 14 Santuario de Nuestra Señora de Angosto Angosto • 945 353 040
(Oficina de Turismo de Valdegovia/Gaubea)
www.valdegovia.com
- 15 Templo de Cultura Quintanilla Kulturgunea Quintanilla de la Ribera/ Quintanilla Eriberabellia

- 16 Torre de calcinación "El Calero"
Nanclares de la Oca/Langraiz Oca

- 17 Torre Palacio de los Orgaz de Fontecha - Escuela Micaela Portilla Fontecha • 945 359 063
www.torrepalaciodelosorgaz.eus

- 18 Torre Palacio de los Varona Villanañe • 945 353 035 / 945 353 040

- 19 Valle Salado de Añana Salinas de Añana/ Gesaltza Añana • 945 351 111
www.vallesalado.eus

- 20 Yacimiento arqueológico de Iruña Veleia Trespuentes / Villodas/Billoda 618 53 93 53

- 21 Cuevas eremíticas: Tobillas

- 22 Cuevas eremíticas: Corro

- 23 Cuevas eremíticas: Pinedo

- 24 Cuevas eremíticas: Villanueva de Valdegovia

NATURA | NATURALEZA

- 1 Lago Calcedo-Yuso Calcedo-Yuso
- 2 Lobera Barrón Barrón
- 3 Museo del Agua Sobrón • 945 359 235
www.museoagua.com
- 4 Núcleo zoológico de Tuesta Tuesta • 637 717 107
- 5 Parque Natural de Valderejo Parketxe (Lalastra) • 945 353 146
www.valderejoparkea.eus
- 6 Entorno natural de Sobrón Sobrón
- 7 Ruta del agua

TURISMO ACTIVO

- 1 Aventura Sobrón Sobrón • 945 359 016 / 686 98 38 61
www.aventurasobron.com
- 2 Centro BTT Valderejo-Añana Villanañe • 945 353 271
www.btteuskadi.net
- 3 Centro Nordic Walking Gaubea Oficina Turismo Valdegovia/Gaubea 945 353 040 • www.valdegovia.com
- 4 Gaubea Centro Euestre Zalditegia Villamaderne • 616 546 077
www.gaubeaacuestre.com
- 5 Globos Estratos 659 565 412
www.globosestratos.com
- 6 Salt Way Añana Salinas de Añana/Gesaltza Añana 626 285 836
www.saltwayvallesalado.eus
- 7 Vías Ferratas de Sobrón Sobrón • 945 359 016 / 686 983 861
www.viaferratasobron.com
- 8 Basque Mountain Guides Kuartango • 665 676 674
www.basquemountainguides.com
- 9 Centro Nordic Walking Añana Oficina de Turismo de Añana 945 351 386
www.ananaturismo.com

Landa apartamentu turistikoak Apartamentos turísticos rurales

- 1 LA CABAÑA RURAL EN PAÚL Paúl • 678 428 258
- 2 CASERIO MONTEHERMOSO Astúlez • 607 363 747
- 3 ELAI ETXEA Pobes • 615 701 487
- 4 AZALA Lasierra • 665 705 136 / 657 700 739

Aisialdirako parkeak Parques de esparcimiento

- ANGOSTO Villanañe
LINARES Berantevilla
SAN PELAYO Villodas/Billoda
ESPEJO Espejo
ESKOLUNE Katadiano
SOBRÓN PRESA Sobrón
SOBRÓN PLAYA Sobrón

Hotelak | Hoteles

- 1 HOTEL "HOTELANDGO.COM" ***
Polígono Arasur. Ribabellosa • 945 356 824
- 2 HOTEL DURTI * Sobrón • 945 359 078
- 3 HOTEL AMONA Tuesta • 945 351 496 / 637 717 107

Landetxeak | Casas Rurales

- 1 TIERRA Y MADERA Barrio • 600 549 529
- 2 NEITHEA Bóveda • 945 356 011 / 646 128 075
- 3 ARKAMO ATEA Cárcamo • 629 025 650 / 656 795 570
- 4 CASTILLO Castillo-Sopeña • 626 106 692
- 5 GAUBEAKO EKXIA Espejo 635 721 551 / 635 744 979
- 6 ARBAIETA ETXEA Gurendes 647 645 426 / 695 749 283
- 7 VALDEREJO ETXEA Lalastra 945 353 085 / 615 736 783
- 8 OSINGAIN Leciana del Camino/Leziñana 608 870 979
- 9 LAGUN ETXEA Pobes • 622 187 157
- 10 CASTILLO DE PORTILLA Portilla/Zabalate • 656 753 142
- 11 GESALTZA ETXEA Salinas de Añana/Gesaltza Añana 663 088 256 / 945 131 515
- 12 MADERA Y SAL Salinas de Añana/Gesaltza Añana 600 549 529
- 13 NATURA SOBRÓN Sobrón 676 260 250 / 609 900 403
- 14 ORLEGY Villanañe • 653 739 182

Landa-turismo | Agroturismo

- 1 CASERIO MARIBEL Aprikano • 945 362 818 / 629 412 277
- 2 HERRANETXE Bóveda • 945 353 182 / 670 234 534
- 3 MOLINO SOLAPEÑA Corro • 945 353 127 / 677 563 576
- 4 ZABALLA BASERRI Nanclares de la Oca/Langraiz Oca • 646 178 103
- 5 URRUTIA Osma • 627 082 799
- 6 ARAIKO ETXEA Tuyo • 606 002 722 / 646 32 56 45
- 7 TOKI EDER Tuyo • 945 373 165 / 645 919 425
- 8 GANBARA Villamaderne • 620 942 331

Kanpin | Camping

- 1 CAMPING EL ROBLE VERDE Nuvilla • 945 063 350
- 2 CAMPING DE ANGOSTO Villanañe • 945 353 271

Aterpetxe turistikoak | Albergues turísticos

- 1 ALBERGUE CANTOBLANCO Barrón • 945 362 350 / 609 774 732
- 2 ALBERGUE NATURETXEA SOBRÓN Sobrón • 609 900 403 / 676 260 250
- 3 HOSTEL PLAZA Salinas de Añana/Gesaltza Añana • 945 351 464

Beste aterpetxe | Otros albergues

- 1 ALBERGUE DE ESPEJO Espejo • 945 351 150
- 2 ALBERGUE DE ANGOSTO Villanañe • 945 353 021

Oporretarako apartamentu turistikoak | Apartamentos turísticos vacacionales

- 1 ABUELA ANDREA Molinilla • 628 085 843 / 607 026 062
- 2 APARTAMENTOS RURALES BERBEA Barrio • 945 351 270
- 3 PALACIO DE AÑANA Salinas de Añana 945 108 085 / 662 198 507
- 4 BALCÓN AL VALLE SALADO Salinas de Añana 628 085 843 / 607 026 062

Eribleria turistikorako etxebizitzak | Viviendas para uso turístico

- 1 IBAIALDE SOBRÓN Sobrón • 646 376 581

Añana Eskualdeko Turismo Bulegoa
Oficina de Turismo Comarcal de Añana
Tel. 945 353 040

Gaubeako Turismo Bulegoa
Oficina de Turismo de Valdegovia/Gaubea
Tel. 945 353 040

Jatetxeak | Restaurantes:

- 1 CENTRO SOCIAL BÓVEDA Bóveda • 945 353 232
- 2 NEITHEA Bóveda • 945 356 011 / 646 128 075
- 3 TABERNA LA ERA Escotoa/Axkoeta • 945 362 158
- 4 LA KABAÑA Espejo • 945 351 019
- 5 EL VISO Estavillo • 945 365 316
- 6 VALDEREJOKO ETXEA Lalastra • 609 493 249
- 7 TABERNA BADAIA Montevite/Mandaita • 945 063 996 / 635 771 556
- 8 MERENDERO ROSA Nanclares de la Oca/Langraiz Oca 945 371 266
- 9 CAMPING EL ROBLE VERDE Nuvilla • 945 063 353
- 10 TABERNA SANTA MARINA Pobes • 945 022 166 / 637 171 048
- 11 BAR GOITI Pobes • 616 33 54 16
- 12 RESTAURANTE ARASUR Ribabellosa • 945 356 894
- 13 CASA JULIO ETXEA Ribabellosa • 606 651 374
- 14 ALMAZEN Salinas de Añana/Gesaltza Añana 628 175 079
- 15 PALACIO DE AÑANA Salinas de Añana/Gesaltza Añana 945 108 085
- 16 RESTAURANTE GESALTZA Salinas de Añana/Gesaltza Añana 945 316 784
- 17 RESTAURANTE PLAZA Salinas de Añana/Gesaltza Añana 945 351 464
- 18 TXORIARTE-COTO EL CASTILLO Sta. Cruz del Fierro • 945 337 319
- 19 DURTZI Sobrón • 945 359 078
- 20 ASADOR BAIAS Subijana-Morillas • 945 362 046
- 21 CENTRO SOCIAL VILLANAÑE Villanañe • 945 353 239
- 22 CAMPING DE ANGOSTO Villanañe • 945 353 271
- 23 GAUBEAKO BATZOKIA Villanueva de Valdegovia • 945 353 650
- 24 ASADOR GOBEA Villanueva de Valdegovia • 945 353 618
- 25 BAIAS TABERNA Zuatzu Kuartango • 626 106 692
- 26 SIDRERÍA KUARTANGO Zuatzu Kuartango 699 747 730 / 945 362 683



www.añanaturismo.com

**AÑANA ESKUALDEKO TURISMO BULEGOA
OFICINA DE TURISMO COMARCAL DE AÑANA**

Don Miguel Diaz de Tuesta Plaza, 1
Gesaltza-Añana I Salinas de Añana (Araba/Álava)
Tel. 945 351 386
turismo@cuadrilladeanana.eus

ORDUTEGIA HORARIO:

Behe-denboraldia | Temporada baja:

Abendua, urtarrila, otsaila: Larunbatak eta igandeak.

Diciembre, enero, febrero: Sábados y domingos.

10.00 – 14.00

Denboraldi ertaina | Temporada media:

Martxoa, apirila eta irailetik azarora arte: Asteartetik igandera.

Marzo, abril y de septiembre a noviembre: Martes a domingo.

10.00 – 14.00

Goi-denboraldia | Temporada alta:

Maiatzetik abuztura arte eta Aste Santua: Egutero.

Mayo a agosto y Semana Santa: todos los días.

09.45 – 14.30 | 15.45 – 19.00

Zubiak eta jaiegunak: Zabalik 10.30etatik 14.30ak arte
(goi-denboraldian izan ezik).

Puentes y festivos: Abierto de 10.30 a 14.30
(salvo temporada alta).